

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET OCH KOMMISSIONEN

RÅDETS OCH KOMMISSIONENS BESLUT

av den 25 november 1996

om ingående av ett interimsavtal om handel och handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska kol- och stålgemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Republiken Slovenien, å andra sidan

(96/752/Euratom, EKSG, EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD OCH EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 jämförd med artikel 228.2 första meningen i detta,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt artikel 95 i detta,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 101 andra stycket i detta,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽¹⁾,

med beaktande av rådets yttrande, efter samråd med EKSG:s rådgivande kommitté,

med beaktande av rådets godkännande i enlighet med artikel 101 i Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, och

med beaktande av följande:

I avvaktan på att det i Luxemburg den 10 juni 1996 undertecknade Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, som handlar inom ramen för Europeiska unionen, å ena sidan, och Republiken Slovenien, å andra

sidan, träder i kraft bör interimsavtalet om handel och handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska kol- och stålgemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Republiken Slovenien, å andra sidan, godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Interimsavtalet om handel och handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska kol- och stålgemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Republiken Slovenien, å andra sidan, inbegripet de avtalet bilagda protokollen och förklaringarna som bifogas slutakten, godkänns härmed på Europeiska gemenskapens, Europeiska kol- och stålgemenskapens och Europeiska atomenergigemenskapens vägnar⁽²⁾.

Texterna till avtalen, de bilagda protokollen och slutakten bifogas det här beslutet.

⁽¹⁾ EGT nr C 362, 2.12.1996.

⁽²⁾ Slovenien kan för närvarande inte avsluta godkännandeförfarandena. I enlighet med artikel 51 i avtalet träder detta i kraft den första dagen i den andra månaden efter den dag då rådets generalsekreterare har underrättats om att detta förfarande har avslutats. Ett meddelande om detta datum kommer att offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*. Eftersom Slovenien emellertid har anmält till rådets generalsekreterare att landet kommer att tillämpa avtalert provisoriskt från och med den 1 januari 1997, har rådet och kommissionen beslutat att avtalet även skall tillämpas provisoriskt i gemenskapen från och med den 1 januari 1997.

Artikel 2

Utfärdat i Bryssel den 25 november 1996.

Rådets ordförande skall på Europeiska gemenskapens vägnar deponera den i avtalet föreskrivna notifikationsakt som anges i artikel 1. Kommissionens ordförande skall på Europeiska kol- och stålgemenskapens och Europeiska atomenergigemenskapens vägnar deponera notifikationsakterna.

För rådet

D. SPRING

*Ordförande**För kommissionen*

J. SANTER

Ordförande